



Distrito Escolar del Municipio de Lawrence Oportunidades de Programas Bilingües y de Inglés como Segundo Idioma (EL)

LAS ESCUELAS DEL MUNICIPIO DE LAWRENCE TIENEN EL COMPROMISO DE CONVERTIRSE EN EL DISTRITO ESCOLAR DESTINADO A LA EDUCACIÓN DE SUS HIJOS.

Apoyar a los estudiantes con oportunidades de crecer tanto cultural como lingüísticamente en programas bilingües en español es una forma de lograrlo. Los estudiantes y el personal de las escuelas del Municipio de Lawrence, son diversos en intereses, talentos, cultura y objetivos. La diversidad en nuestra comunidad escolar facilita buenas conversaciones, gran conocimiento y respeto mutuo. Cada estudiante tiene un lugar donde se siente que pertenece, así como tiene la libertad de ser único.

Dos programas únicos que ofrecemos y que apoyan la educación bilingüe son la inmersión Dual y Total.

¿Por qué ser Bilingüe?

Más del 50% del mundo es bilingüe o multilingüe. Muchos años de investigación académica sugieren que los estudiantes bilingües tienen más ventajas académicas. Demuestran mejores habilidades de aprendizaje en el transcurso de toda su vida, flexibilidad cognitiva, capacidad de colaboración y conciencia cultural. Estos atributos también ayudan a que cuando los estudiantes sean adultos tendrán mejores oportunidades en el mercado de trabajo. Además, el bilingüismo tiene efectos positivos en ambos extremos de las edades: los niños bilingües desde los primeros siete meses pueden adaptarse mejor a los cambios ambientales, mientras que los adultos mayores bilingües pueden experimentar menos deterioro cognitivo.

Fuente: *The Dana Foundation, Psychology Today (La Fundación de Dana, Psicología de Hoy)*

Programa de Inmersión Bidireccional ("Two-Way Dual Immersion")

- En este modelo el aula está compuesta por aproximadamente el 50% de hablantes nativos de inglés y el 50% de hablantes nativos de español.
- El idioma de instrucción en Kínder hasta el segundo grado es 80% en español y 20% de inglés.
- Una vez en el tercer grado, el contenido cambia a un 70% en la enseñanza del español y 30% en inglés.
- En los grados cuarto al sexto, la instrucción se imparte en un 50% en español y en un 50% en inglés.
- El porcentaje en español se enfoca en las clases de Ciencias, Estudios Sociales y Matemáticas.
- Intencionalmente se provee el tiempo necesario para que el estudiante aprenda el idioma que tiene como meta aprender.
- Modelo de instrucción enriquecido basado en las investigaciones.

Este programa se ofrece en las escuelas primarias Forest Glen y Skiles Test. Los estudiantes de Forest Glen continúan su programa de adquisición del idioma español en Fall Creek Valley Middle School y Lawrence North High School. En el futuro, este programa se ofrecerá también en la secundaria de Belzer Middle School y la preparatoria de Lawrence Central High School.

Programa de Inmersión Unidireccional ("One-Way Dual Immersion")

- En un modelo de inmersión total, el aula está compuesta por hablantes nativos de español.
- El idioma de instrucción en Kínder hasta el 2° grado es 80% en español y 20% de inglés.
- Una vez en el tercer grado, el contenido cambia a un 70% en la enseñanza del español y 30% en inglés.
- En los grados cuarto al sexto, la instrucción se imparte en un 50% en español y en un 50% en inglés.
- El porcentaje en español se enfoca en las clases de Ciencias, Estudios Sociales y Matemáticas.
- Intencionalmente se provee el tiempo necesario para que el estudiante aprenda el idioma que tiene como meta aprender.
- Modelo de instrucción enriquecido basado en las investigaciones para aprendices de un segundo idioma.

Se ofrece en las escuelas primarias Sunnyside, Mary Castle, Indian Creek y Harrison Hill. Un modelo similar también se ofrece en las aulas de Kínder en los Centros de Aprendizaje Temprano (siglas en inglés: ELC - Early Learning Center) de Brook Park y Winding Ridge.

¿Cuál es el significado del programa de Inglés Como Segundo Idioma (siglas en inglés: ESL- English as a Second Language)?

- Inglés como segundo idioma (ESL) es un modelo tradicional de enseñanza para estudiantes que están aprendiendo el idioma inglés.
- Implica enfoques especializados para la enseñanza de idiomas diseñados para aquellos cuyo idioma principal no es el inglés.
- Este programa se enfoca en el desarrollo de las habilidades del idioma inglés en lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral.
- Los maestros de ESL han recibido capacitación especializada en lingüística y en la instrucción para estudiantes que están aprendiendo el inglés como segundo idioma.

El programa de ESL se ofrece actualmente en todas las escuelas de Lawrence.

Certificado de Competencia Multilingüe

En 2016, el estado de Indiana aprobó una ley que reconoce a los estudiantes por logros académicos bilingües y alfabetizados en varios idiomas. Los estudiantes que cumplen con criterios específicos pueden graduarse con el "Certificado de Competencia Multilingüe". Esta distinción en la relación de estudio de un estudiante, indica que ha alcanzado un alto nivel de competencia en uno o más idiomas además del inglés, esto podría ser altamente significativo cuando el estudiante atienda una universidad y desarrolle una carrera.



LAWRENCE TOWNSHIP SCHOOLS THE DISTRICT OF DESTINATION
5 National Titles • 44 State Champions

6501 Sunnyside Road • Indianapolis, Indiana • 317-423-8200 • LTschools.org